

Liste der Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

Vernehmlassungsverfahren

**zum erläuternden Bericht und zum Vorentwurf
über die Änderung des Strafgesetzbuches und des Militärstrafgesetzes
(Umsetzung von Art. 123c BV)**

Procédure de consultation

**relatif au rapport explicatif et à l'avant-projet
de la modification du code pénal et du Code pénal militaire (mise en œuvre de
l'art. 123c Cst.)**

Procedura di consultazione

**sul rapporto esplicativo e sull'avamprogetto
di modifica del Codice penale e del codice penale militare (attuazione dell' art.
123c Cost.)**

Übersicht / Condensé / Compendio

1.	Kantone / Cantons / Cantoni	2
2.	In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale	4
3.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni d montagna	5
4.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia	6
5.	Bundesanwaltschaft / Ministère public de la Confédération / Ministero pubblico della Confederazione	7
6.	Übrige Organisationen und Insitutionen / Autres organisations et insitutions / Altre organizzazioni ed istituzioni	7

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich marianne.lendenmann@sk.zh.ch
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 Postfach 840 3000 Bern 8 info@sta.be.ch
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern staatskanzlei@lu.ch
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf ds.la@ur.ch
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz stk@sz.ch
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus Postfach 1562 6061 Sarnen staatskanzlei@ow.ch
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans staatskanzlei@nw.ch
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus staatskanzlei@gl.ch
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug Info.Staatskanzlei@zg.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg chancellerie@fr.ch relationexterieures@fr.ch
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn kanzlei@sk.so.ch

Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 Postfach 4001 Basel staatskanzlei@bs.ch
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal landeskanzlei@bl.ch
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen staatskanzlei@ktsh.ch
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau Kantonskanzlei@ar.ch
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell info@rk.ai.ch
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen info.sk@sg.ch
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur info@gr.ch
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau staatskanzlei@ag.ch
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld staatskanzlei@tg.ch
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Residenza Governativa 6501 Bellinzona can-scads@ti.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne info.chancellerie@vd.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion Chancellerie@admin.vs.ch

Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel Secretariat.chancellerie@ne.ch
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Case postale 3964 1211 Genève 3 service-adm.ce@etat.ge.ch
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont chancellerie@jura.ch
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7 mail@kdk.ch

**2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques
représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale**

Bürgerlich-Demokratische Partei BDP Parti bourgeois-démocratique PBD Partito borghese democratico PBD	BDP Schweiz Postfach 119 3000 Bern 6 mail@bdp.info
Christlichdemokratische Volkspartei CVP Parti démocrate-chrétien PDC Partito popolare democratico PPD	Postfach 5835 3001 Bern info@cvp.ch
Christlich-soziale Partei Obwalden csp-ow	c/o Stefan Keiser Enetriederstrasse 28 6060 Sarnen wyrsch.w@bluewin.ch
Christlichsoziale Volkspartei Oberwallis	Geschäftsstelle CSPO Postfach 3980 Visp info@cspo.ch
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 294 3000 Bern 7 vernehmlassungen@evppev.ch

FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136 3001 Bern jean-richard@fdp.ch hofer@fdp.ch
Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES	Waisenhausplatz 21 3011 Bern gruene@gruene.ch
Grünliberale Partei glp Parti vert'libéral pvl	Postfach 367 3000 Bern 7 schweiz@grunliberale.ch
Lega dei Ticinesi (Lega)	Lega dei Ticinesi Casella postale 4562 6904 Lugano lorenzo.quadri@mattino.ch
Mouvement Citoyens Romand (MCR)	c/o Mouvement Citoyens Genevois (MCG) CP 340 1211 Genève 17 info@mcge.ch
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Postfach 8252 3001 Bern info@svp.ch
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Postfach 7876 3001 Bern verena.loembe@spschweiz.ch

**3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete /
associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui
œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città
e delle regioni di montagna**

Schweizerischer Gemeindeverband	Laupenstrasse 35 Postfach 8022 3001 Bern verband@chgemeinden.ch
Schweizerischer Städteverband	Monbijoustrasse 8 Postfach 8175 3001 Bern info@staedteverband.ch

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete	Postfach 7836 3001 Bern info@sab.ch
--	--

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach 8032 Zürich info@economiesuisse.ch bern@economiesuisse.ch
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach 3001 Bern info@sgv-usam.ch
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich verband@arbeitgeber.ch
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg info@sbv-usp.ch
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel office@sba.ch
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Postfach 3000 Bern 23 info@sgb.ch
Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz) Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Postfach 1853 8027 Zürich hansueli.schuetz@kvschweiz.ch
Travail.Suisse	Postfach 5775 3001 Bern info@travailsuisse.ch

5. Bundesanwaltschaft / Ministère public de la Confédération / Ministero pubblico della Confederazione

Bundesanwaltschaft Ministère public de la Confédération Ministero pubblico della Confederazione	Taubenstrasse 16 3003 Bern
--	-------------------------------

6. Übrige Organisationen und Institutionen / Autres organisations et institutions / Altre organizzazioni ed istituzioni

alliance F - Bund Schweizerischer Frauenorganisationen alliance F - Association suisse des organisations de femmes	Sekretariat Spitalgasse 24 Postfach 3000 Bern
Comité international pour la dignité de l'enfant	24, Avenue de Florimont 1006 Lausanne
Conseil Suisse des Activités de Jeunesse Antenne Romande	Avenue de Beaulieu 9 1004 Lausanne
Défense des Enfants-International (DEI)	Rue de Varembe 1 1202 Grand-Lancy
Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz (DJS) Juriste Démocrates de Suisse (JDS) Giuristi e Giuriste Democratici Svizzeri (GDS)	Schwanengasse 9 3011 Bern
Eidgenössischer Schwingerverband (ESV) Association fédérale de lutte suisse	Vogel Paul Iris 6019 Siggen
Fondation Terre des Hommes	Avenue de Montchoisi 15 1006 Lausanne
Bundesleitung Jungwacht Blauring	St. Karliquai 12 6004 Luzern
Stiftung Kinderschutz Schweiz	Seftigenstrasse 41 3007 Bern
Konferenz der kantonalen Justiz- und Polizeidirektoren (KKJPD) Conférence des directrices et directeurs des départements cantonaux de justice et police (CCDJP) Conferenza delle direttrici e dei direttori dei dipartimenti cantonali di giustizia e polizia (CDDGP)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690 3000 Bern 7
Konferenz der kantonalen Leiter Justizvollzug (KKLJV) Conférence des Chefs des services pénitentiaires cantonaux (CCSPC)	c/o JuV Feldstrasse 42 8090 Zürich

Konferenz der kantonalen Polizeikommandanten der Schweiz (KKPKS) Conférence des commandants des polices cantonales de suisse (CCPCS) Conferenza dei comandanti delle polizie cantonali della svizzera (CCPCS)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7
Schweizerische Staatsanwälte-Konferenz Conférence des procureurs de Suisse Conferenza dei procuratori della Svizzera	Herr Rolf Grädel Generalstaatsanwalt Präsident SSK/CPS Generalstaatsanwaltschaft des Kantons Bern Maulbeerstrasse 10 Postfach 6250 3001 Bern
Limita, Fachstelle zur Prävention sexueller Ausbeutung von Mädchen und Jungen	Bertastrasse 35 8003 Zürich
Komitee «Pädophile sollen nicht mehr mit Kindern arbeiten dürfen»	Überparteiliches Komitee «Pädophile sollen nicht mehr mit Kindern arbeiten dürfen» Postfach 470 8702 Zollikon
Pfadibewegung Schweiz Mouvement scout de Suisse Movimento scout Svizzero Moviment Battasendas Svizra	Speichergasse 31 Postfach 529 3000 Bern 7
Pro Familia Schweiz	Marktgassee 36 Postfach 3011 Bern
Schweizer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner (SBK) Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI)	Choisystrasse 1 Postfach 8124 3001 Bern
Schweizer Bischofskonferenz	Postfach 278 1701 Fribourg
Schweizer Psychotherapeutinnen und Psychotherapeuten Verband SPV	Riedtlistrassee 8 8006 Zürich
Fachkonferenz der Fachbereiche Soziale Arbeit der Fachhochschulen der Schweiz (SASSA)	Pfingstweidstrasse 96 Postfach 707 8037 Zürich
Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie (SAK) Groupe suisse de travail de criminologie (GSC) Gruppo svizzero di lavoro di cirminologia (GSC)	Dr. Benjamin Brägger Brugerastrasse 34 3186 Düringen

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft der Jugendverbände Geschäftsstelle Bern	Gerberngasse 39 3011 Bern
Schweizerischer Fussballverband (SFV) Association suisse de football (ASF) Associazione svizzera di football (ASF)	Postfach 3000 Bern 15
Schweizerische Gesellschaft für Forensische Psychiatrie SGFP	Dr. med Steffen Lau Aktuar Allestrasse 57 8462 Rheinau
Schweizerischer Leichtathletikverband (Swiss Athletics)	Haus des Sports Postfach 606 3000 Bern 22
Schweizerische Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren (EDK) Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) Conferenza svizzera dei direttori cantonali della pubblica educazione (CDPE) Conferenza svizra dals directurs chantunals da l'educaziun publica (CDEP)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 660 3000 Bern 7
Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren (GDK) Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé (CDS) Conferenza svizzera deile direttrici e direttori cantonali della sanita (CDS)	Haus der Kantone, Speichergasse 6 Postfach 684 3000 Bern 7
Schweizerische Gesellschaft der Polizeioffiziere Société suisse des officiers de polices (SSOP) Società svizzera degli ufficiali di polizia (SSUP)	Präsident Cédric Meyrat Kantonspolizei Bern Postfach 7571 3001 Bern
Schweizerische Konferenz der Institutionen des Justizvollzuges (SKIJ) Conférence suisse des établissements de détention (CSED) Conferenza svizzera degli stabilimenti di detenzione (CSSD)	Av. Beauregard 11 1700 Fribourg
Schweizerische Kriminalistische Gesellschaft (SKG) Société Suisse de droit pénal (SSDP) Società svizzera di diritto penale (SSDP)	Herrn lic. iur. Christoph Winkler Sekretär c/o Staatsanwaltschaft des Kantons Zug Postfach 1356 6301 Zug
Schweizerische Stiftung Pro Juventute	Thurgauerstrasse 39 Postfach 8050 Zürich

Schweizerische Vereinigung der Elternorganisationen	Sabine Wiedmann Bernauer Präsidentin Signalstrasse 8 5000 Aarau
Schweizerische Vereinigung Bewährungshilfe und Soziale Arbeit in der Justiz prosaj Association de Probation Suisse et de Travail Social dans la Justice Associazione Svizzera del Patronato e del Lavoro Sociale nella Giustizia	Gerechtigkeitsgasse 36 Postfach 652 3000 Bern 8
Schweizerische Vereinigung der Richterinnen und Richter (SVR) Association suisse des Magistrats de l'ordre judiciaire (ASM) Associazione svizzera dei magistrati (ASM)	c/o Zivilabteilung Amthaus Hodlerstrasse 7 3011 Bern
Schweizerische Vereinigung für europäisches und internationales Strafrecht (SVEIS) Association suisse de droit pénal européen et international (ASDPEI) Associazione svizzera di diritto penale europeo e internazionale (ASDPEI)	c/o Prof. Dr. Schwarzenegger Universität Zürich Rämistrasse 74/17 8001 Zürich
Schweizerische Vereinigung für Jugendstrafrechtspflege (SVJ) Société suisse de droit pénal des mineurs (SSDPM) Società svizzera di diritto penale minorile (SSDPM)	c/o Marcel Riesen-Kupper Leitender Oberjugendanwalt des Kantons Zürich Tösstalstrasse 163 8400 Winterthur
Schweizerische Vereinigung für Kinder- und Jugendpsychologen	Postfach 4138 6002 Luzern
Schweizerische Vereinigung Städtischer Polizeichefs (SVSP) Société des Chefs des Polices des Villes de Suisse (SCPVS) Società dei capi di polizia delle città svizzere (SCPCS)	Stadtpolizei Obertor 13 8402 Winterthur
Schweizerischer Anwaltsverband (SAV) Fédération suisse des avocats (FSA) Federazione svizzera degli avvocati (FSA)	Marktgasse 4 Postfach 8321 3001 Bern
Schweizerischer Berufsverband für Angewandte Psychologie	Konradstrasse 20 8005 Zürich
Schweizerischer Juristenverein Société suisse des juristes Società svizzera dei giuristi	Sekretariat c/o Christian L. Friedl Postfach 1771 8021 Zürich
Schweizerisches Polizei-Institut Institut suisse de police Istituto svizzero di polizia	Avenue du Vignoble 3 Case postale 146 2000 Neuchâtel

Schweizerischer Turnverband (STV) Fédération suisse de gymnastique (FSG) Federazione svizzera di ginnastica (FSG)	Geschäftsstelle Bahnhofstrasse 38 5000 Aarau
Schweizerische Vereinigung der Berufsbeiständigen und Berufsbeistände (SVBB) Association suisse des curatrices et curateurs professionnels (ASCP) Associazione svizzera delle curatrici e dei curatori professionali (ASCP)	Monbijoustrasse 22 Postfach 3001 Bern
Schweizerisches Weisses Kreuz	Lindhübelstrasse 4 5724 Dürrenäsch
Section Suisse de la Commission Internationale de Juristes	Haus Oceanic St. Leonhardstrasse 20 Postfach 123 9001 St. Gallen
SENTINELLES	Les Cerisiers Route de Cery 1008 Prilly
SGF – Dachverband Schweizerischer Gemeinnütziger Frauen	SGF-Zentralsekretariat / Bleicherain 7 5600 Lenzburg
Société Suisse de Psychiatrie Forensique Section latine	Dr. med. Monique Gauthey Présidente Rte de Frontenex 84 1208 Genève
Swiss Olympic Associaton	Haus des Sports Talgutzentrum 27 3063 Ittingen bei Bern
Swiss-Ski	Haus des Skisportes Worbstrasse 52 Postfach 252 3074 Muri bei Bern
UNICEF Schweiz	Baumackerstrasse 24 8050 Zürich
Universität Basel	Juristische Fakultät der Universität Basel Peter Merian-Weg 8 Postfach 4002 Basel
Universität Bern	Juristische Fakultät Schanzeneckstrasse 1 Postfach 8573

	3001 Bern
Universität Luzern	Frohbургstrasse 3 Postfach 4466 6002 Luzern
Universität St. Gallen	Dufourstrasse 50 9000 St. Gallen
Universität Zürich	Rechtswissenschaftliche Fakultät Rämistrasse 74/2 8001 Zürich
Université de Fribourg	Juristische Fakultät Miséricorde 1700 Freiburg
Université de Genève	Faculté de droit 40, Boulevard du Pont-d'Avre 1211 Genève 4
Université de Lausanne	Internef 1015 Lausanne
Université de Neuchâtel	Faculté de droit Avenue du 1er mars 26 2000 Neuchâtel
Verband Schweizerischer Polizei-Beamter (VSPB) Fédération suisse fonctionnaires de police (FSFP) Federazione svizzera dei funzionari di polizia (FSFP)	Villenstrasse 2 6005 Luzern
Verband Schweizerischer Privatschulen	Hotelgasse 1 Postfach 3000 Bern 7
Vereinigung der Kantonsärztinnen und Kantonsärzte der Schweiz (VKS) Association des médecins cantonaux de Suisse (AMCS) Associazione dei medici cantonali della Svizzera (AMCS)	Kantonsärztliche Dienste Meyerstrasse 20 Postfach 3439 6002 Luzern
Vereinigung medical women Switzerland	mws ärztinnen schweiz Stampfenbachstrasse 52 8006 Zürich
Weisser Ring Schweiz	Dufourstrasse 95 8008 Zürich